

## Pour gagner la coupe

Vidé-message du Pape François pour la coupe du monde de football 2014

J'espère que, plus qu'une fête sportive, cette Coupe du Monde puisse devenir une fête de solidarité entre les peuples. Cela présuppose que les matchs soient considérés pour ce qu'ils sont vraiment : un jeu et en même temps une occasion de dialogue, de compréhension, d'enrichissement humain réciproque. Le sport n'est pas seulement une forme de distraction, mais aussi - et je dirais surtout - un instrument pour communiquer des valeurs qui promeuvent le bien de la personne humaine et contribuent à la construction d'une société plus pacifique et fraternelle. Pensons à la loyauté, à la persévérance, à l'amitié, au partage, à la solidarité. De fait, de nombreux comportements et valeurs promus par le sport se révèlent importants non seulement sur le terrain, mais dans tous les domaines de l'existence, et concrètement dans la construction de la paix. Le sport est école de paix, il nous enseigne à construire la paix.



En ce sens, je voudrais souligner trois leçons de la pratique sportive, trois attitudes fondamentales pour la cause de la paix : le besoin de "s'entraîner", le fair-play et le respect entre les adversaires. En premier lieu le sport nous enseigne que, pour vaincre, il est nécessaire de s'entraîner. Dans cette pratique sportive nous pouvons voir une métaphore de notre vie. Dans la vie il est nécessaire de lutter, de "s'entraîner", de se fatiguer pour

obtenir des résultats importants. L'esprit sportif devient ainsi une image des sacrifices nécessaires pour grandir dans les vertus qui forment le caractère d'une personne. Si, pour qu'une personne s'améliore, un grand "entraînement" constant est nécessaire, combien plus il faudra faire d'efforts pour arriver à la rencontre et à la paix entre des individus et entre des peuples "rendus meilleurs"! Il faut tant "s'entraîner"...

Le foot peut et doit être une école pour la construction d'une "culture de la rencontre", qui permette la paix et l'harmonie entre les peuples. Ici une deuxième lecture de la pratique sportive peut nous aider : apprenons ce qu'a à nous enseigner le fair-play du foot. Dans le jeu d'équipe il faut penser en premier lieu au bien du groupe, et non à soi-même. Pour vaincre, il faut dépasser l'individualisme, l'égoïsme, toutes les formes de racisme, d'intolérance et d'instrumentalisation de la personne humaine. Il n'y a pas que dans le foot qu'être 'fominha' [individualiste et égoïste en portugais] constitue un obstacle au bon résultat de l'équipe; car, quand nous sommes 'fominhas' dans la vie, en ignorant les personnes qui nous entourent, toute la société est lésée.

La dernière leçon du sport profitable pour la paix est le respect d'entre adversaires. Le secret de la victoire, sur le

terrain, mais aussi dans la vie, tient dans le fait de savoir respecter mon compagnon d'équipe, mais aussi mon adversaire. Personne ne gagne tout seul, ni sur le terrain ni dans la vie ! Que personne ne s'isole ni ne se sente exclu ! Attention ! Non à la ségrégation, non au racisme ! Et, s'il est vrai que, au terme de ce Mondial, une seule sélection nationale pourra lever la coupe comme vainqueur, il est aussi vrai que, apprenant les leçons que le sport nous enseigne, nous en sortirons tous vainqueurs, en renforçant les liens qui nous unissent.

(Radio Vatican)

## INDEX

- 01 POUR GAGNER LA COUPE  
Vidéo-message du Pape François pour la coupe du monde de football 2014  
Réunion du Conseil général
- 02 La formation dans l'équipe capucine
- 03 Inde: Première rencontre des nouveaux Ministres  
Project Managers: réunion spéciale  
Nouveau vicaire de la fraternité
- 04 Le questionnaire du VIII<sup>e</sup> CPO a été envoyé  
Une rue dédiée à un capucin  
Nomination: Administrateur Apostolique  
Assisi Pax Mundi: Festival International de Musique Sacrée Franciscaine  
Le visage de saint Antoine de Padoue reconstruit

## Réunion du Conseil général

ROME, Italie – Le Conseil général s'est réuni en session ordinaire à Rome du 16 au 19 juin. A coté des questions habituelles de nature juridique et administrative la rencontre des nouveaux ministres a été également lancée: elle a eu lieu du 22 au 29 juin à Frascati. Il s'agit d'une importante réunion annuelle du conseil et de tous les organes de la Curie générale avec les confrères

qui commencent leur ministère d'animation des circonscriptions. Nous avons abordé aussi, parmi les sujets à l'ordre du jour, l'examen du retour imminent de la fraternité de la Curie au couvent de Via Piemonte, et les mesures prises jusqu'à présent pour la célébration du prochain CPO.

Parmi les décisions prises, les éléments suivants doivent être mis en évidence:

- Les démissions de Conseiller provincial présentées par fr. Vojtěch Dvouletý ont été acceptées;
- Province Flandro-Belge: suite aux démissions du vicaire provincial, présentées par fr. Hugo Gérard, fr. Luc Vansina a été nommé 4<sup>ème</sup> Conseiller;
- la Custodie de la Turquie deviendra prochainement délégation provinciale



**S**aint Paul, dans la première lettre aux Corinthiens écrit: "Ne savez-vous pas que les concurrents dans le stade courent tous, mais qu'un seul remporte le prix? Courez de manière à le remporter. Tous les athlètes s'imposent toutes sortes de privations, et ils le font pour obtenir une couronne qui va se détruire; mais nous, c'est pour une couronne indestructible (1 Cor 9,24-25). Nous savons combien est exigeante la vie d'un athlète de haut niveau. Les nécessités sont toujours plus grandes. Ce qui était considéré un divertissement et un passe-temps

plénipotentiaire qui guide et motive, qui inclut et exclut, qui exige toujours plus physiquement et émotionnellement. Toutefois, le meilleur entraîneur du monde, ne parviendra à quoi que ce soit sans athlètes qualifiés et prêts à verser leur sang pour la cause. L'athlète doit correspondre et se dépasser, vaincre ou il quittera la scène. Que de sacrifices, d'efforts, de renoncement et de dévouement! Que de temps employé, d'entraînement, d'exercice, combien d'efforts pour être toujours mieux, pour être le meilleur ! Et pourquoi tout cela ? Pour une couronne corrompible, une gloire qui passe. Je n'ai pas l'intention d'émettre un jugement moral sur ce comportement, je me demande simplement : quelle leçon puis-je tirer de tout cela ? Quels enseignements pouvons-nous en



pratique, en exercice et en entraînement continu. Un exercice qui est constant et non pas seulement momentané. Les valeurs de notre vie seront intériorisées si nous nous exerçons régulièrement, chaque jour et pendant longtemps. Dans ce processus, l'agent principal est le sujet en formation. Sans son engagement sérieux, même le meilleur formateur du monde (l'entraîneur), et même le Saint Esprit, premier formateur, ne

## La formation dans l'équipe capucine

Fr. Sergio Dal Moro, OFM Cap  
Conseiller Général

avec d'autres personnes, devient une profession marquée par la concurrence. Fréquemment l'autre devient non seulement un adversaire, mais un concurrent à battre. Il ne s'agit pas du simple adversaire d'une autre équipe ; même mon co-équipier peut devenir le concurrent qui désire m'exclure afin de prendre ma place dans la compétition. Ce qui pouvait être un



temps de fête, devient une véritable bataille cruelle et qui vise à exclure : sur le terrain il n'y a de place que pour 11 personnes. Si un autre arrive, il faut exclure quelqu'un. Ce qui est important c'est de gagner, battre et, si possible humilier l'autre. Pour que cela soit possible, il existe un entraîneur

tirer pour notre vie fraternelle? Et, particulièrement, que me suggère tout cela pour la formation permanente et initiale? Nous pouvons, et, nous devons être en désaccord avec beaucoup de choses qui se produisent sur les terrains de football et hors de ceux-ci, cependant, nous ne pouvons pas ignorer à quel point notre vie, par rapport à toute cette réalité, manque d'éclat, de vibration, d'une cause qui nous incite à nous donner pleinement jusqu'au bout. Je pense aux chrétiens de la première heure de l'Eglise, aux innombrables martyrs d'hier et d'aujourd'hui, à l'enfant Tarcisse, à la petite Agnès, au vieillard Ignace. Ceux-ci nous ont vraiment légué un message de radicalité sans compromis! Certains milieux, appelés formatifs, me donnent plutôt la sensation d'un ciel gris, sans soleil, sans espérance. Bien souvent nous craignons les défis ou nous nous contentons de nombreuses et belles réflexions qui ne bougent rien et ne conduisent nulle part. La formation à notre vie devient possible, quand la réflexion se transforme en

pourront rien y faire. L'itinéraire de formation dans notre vie, à tous les niveaux, est une grâce du Seigneur et une tâche humaine. Pour cela, le sujet en formation, le formateur, la fraternité formative, dans un travail d'équipe, participent activement, avec confiance et persévérance afin que ce processus se réalise. J'espère, peut-être naïvement, que toute cette énergie du soi-disant plus grand spectacle sportif de la terre, nous contamine, nous entraîne à vibrer avec nos vies, avec notre processus de formation et notre mission. Ainsi, nous serons certainement une présence plus significative dans le monde, qui a tant besoin de témoins et de maîtres. En conclusion: dans l'équipe de Jésus-Christ, les exclus n'existent pas. Tous peuvent participer sans blesser, sans exclure ou expulser quelqu'un.





## Inde: Première rencontre des nouveaux Ministres

**B**ANGALORE, Inde – Au “Franciscan Institute of Spirituality” (FISI) de Bangalore, du 1 au 2 juin, a eu lieu la rencontre des nouveaux Ministres (7 sept provinces) élus de janvier à juin 2014. C’est la première fois dans l’histoire des capucins indiens qu’à lieu ce genre de rencontre. Les animateurs de la rencontre étaient: fr. Štefan Kožuh, Vicaire

général, fr. Michael Fernandes, Conseiller général, fr. Albert D’Souza, Vice Procureur et fr. Clayton Fernandes, Secrétaire général. Étaient également présents le Président de la CCMSI, fr. Raphie Paliakkara et le Secrétaire de la Conférence fr. A. J. Mathew. En tout, trente-six participants.



### Réunion du Conseil général

dépendant de la province de l’Emilia-Romagna;

- La réunion de juin 2015 durera deux semaines du 8 au 19 juin 2015;

- fr. Joaquim Hangalo a été nommé vicaire de la fraternité de la Curie générale, remplaçant dans ce service fr. Massimo Rosina qui demeure à la Curie en tant que secrétaire particulier du Ministre général.

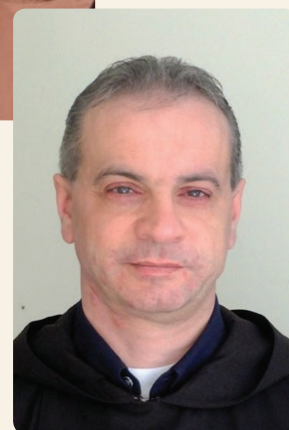
### Nouveau vicaire de la fraternité

ROME, Italie - Comme d’habitude, la réunion du Conseil général coïncide avec le Chapitre local de la fraternité de la Curie générale. En cette occasion - le 20.06 - le Ministre général, Fr. Mauro, a annoncé la nomination du nouveau Vicaire de la fraternité, Fr.

## Project Managers: réunion spéciale

**R**OME, Italie - Le Collège de Saint-Laurent de Brindes, Rome a été le siège de la réunion spéciale du nouveau groupe de “Project Managers”, membres du Service de la Solidarité économique de l’Ordre. La réunion a eu lieu du 17 au 20 juin dans une ambiance agréable de coopération fraternelle. Selon la récente réforme du Statut de la Solidarité, le nombre de Project Managers a été augmenté de trois à sept membres, ça a été une excellente occasion pour accueillir les nouveaux membres, mais aussi pour

étudier en profondeur la situation actuelle des Conférences des Capucins présents dans le monde et leur projection dans l’avenir. Rappelons que le rôle des Project Managers et de la Commission de la Solidarité Economique Internationale consiste à étudier et à évaluer les demandes de subvention pour les missions, la formation initiale, et les projets qui parviennent chaque année au Bureau de la Solidarité. Remercions les frères pour leur précieux service à l’Ordre.



Joaquim Hangalo, “frère lai” – souligne le Ministre – provenant de la custodie de l’Angola, et actuel responsable du service informatique de la Curie. Nous souhaitons à notre confrère une bonne route pour son nouveau service et nous manifestons notre gratitude à fr. Massimo Rosina, Secrétaire particulier du Ministre général, qui a accompli jusqu’à présent ce service, avec une fraternelle et généreuse sollicitude.

Le questionnaire du VIII<sup>e</sup> CPO a été envoyé

ROME, Italie – Par lettre du 8 juin, Solennité de Pentecôte, le Ministre général, à travers la Commission préparatoire qu'il a instituée, a envoyé aux Ministres, aux Custodes et à tous les frères de l'Ordre, le Questionnaire pour le prochain Conseil Plénier de l'Ordre – VIII<sup>e</sup> CPO – sur le thème "La Grâce de travailler". Cet instrument vise à écouter chaque frère au sujet de cet important événement, en les impliquant tous dans la réflexion et la préparation de l'instrumentum laboris afin d'offrir un regard plus large aux délégués du CPO. Deux typologies de questions sont proposées: celles personnelles – qui sont réservées à la réflexion de chaque frère – et celles pour la fraternité, partagées au sein d'un Chapitre local ou en assemblée, un résumé devra être compilé dans le formulaire en ligne ([www.ofmcap.org](http://www.ofmcap.org) et [www.ofmcap.net](http://www.ofmcap.net)) qui n'est disponible que pour les supérieurs majeurs, tel que le précise la lettre du Ministre. Les réponses devront parvenir à la Commission avant le 4 octobre prochain.

Une rue dédiée à un capucin

CORDOUE, Espagne - Le 31 mai dernier à Sotogordo (Puente Genil - Córdoba) une rue de la ville, a été intitulée au prêtre capucin, journaliste et fondateur de la «Asociación Paz y Bien», fr. Rafael Pozo à; une proposition saluée à l'unanimité par tous les groupes politiques de la municipalité. Avec le maire, Frère Rafael a coupé le ruban à la présence de plusieurs représentants de la société civile qui l'admirent et le remercient pour le travail social accompli particulièrement avec les personnes handicapées. Dans les mots de remerciement Entre Rafael appelé en particulier la nécessité de ne pas perdre «le chemin» des valeurs, la seule voie qui compte vraiment dans la vie.

Nomination: Administrateur Apostolique

CHAPECÓ, Brésil – Le Saint Père François, a nommé Administrateur Apostolique du diocèse de Chapecó au Sud du Brésil, notre confrère, ex Définitiveur général de l'Ordre, Mgr José Gíslon, ordinaire de Erechim. Prions pour lui en lui souhaitant un bon travail pastoral dans son diocèse et un résultat positif dans sa nouvelle charge d'Administrateur Apostolique.



## Assisi Pax Mundi: Festival International de Musique Sacré Franciscaine

ASSISE, Italie - Assise se prépare à la première édition de "ASSISI: PAX MUNDI", festival international de Musique Sacrée Franciscaine qui aura lieu du 16 au 19 octobre 2014, dans les lieux franciscains d'Assise. L'événement est parrainé et organisé par la Famille franciscaine en collaboration avec le Chœur de la Basilique Papale de Saint François. Un événement non compétitif auquel peuvent participer les groupes choraux et instrumentaux de tout pays et nation. Le but de ce festival est de contribuer à

la promotion d'une culture de la musique sacrée, en particulier celle liée à l'inspiration ou à la composition sur la figure de saint François et du monde franciscain. À travers la rencontre des différents groupes choraux et instrumentaux, les organisateurs veulent démontrer qu'il est possible améliorer et développer une culture de la paix et de la coopération entre différents peuples et cultures dans l'esprit d'Assise. Pour participer et s'inscrire:

[www.fraticappucciniassisi.it](http://www.fraticappucciniassisi.it)  
[assisipaxmundi@libero.it](mailto:assisipaxmundi@libero.it)

## Le visage de saint Antoine de Padoue reconstruit

PADOUE, Italie - Le visage de saint Antoine de Padoue a été reconstruit et présenté publiquement à Padoue du 12 au 22 juin 2014. Et il ne s'agit pas d'un miracle, mais du résultat de la technologie et de la collaboration entre experts. Le modelleur brésilien Cicero Moraes, spécialisé dans la modélisation 3D, a reconstruit le visage du saint, "à ciel ouvert", sans en connaître l'identité. Quand il lui a été révélé que ce n'était pas un philosophe ou un chevalier mais saint Antoine de Padoue il a d'abord été choqué puis profondément ému. "Et, vraiment, ce qui est frappant – commente-t-il – c'est la force et la vigueur de son visage ... fenêtre d'une vie intense et passionnée pour le Royaume!". Et il continue – "On m'a envoyé un message indiquant le nom du visage reconstruit: 'saint Antoine de Padoue', sur le moment je n'ai pas compris... j'ai ressenti comme un choc électrique. Pour moi, c'était un grand honneur mais aussi une grande crainte de regarder dans les yeux le Saint. Même mes collègues quand je les ai informés

de l'identité de ce visage, très portugais, ont été étonnés. J'avais été informé des données essentielles, homme, 36 ans, de race blanche. A chaque étape, je me demandais qui était cet homme. Quand je l'ai appris, je suis resté bouche bée. Bien que je ne sois pas particulièrement religieux, je sentais le poids d'une énorme responsabilité. Des millions de personnes dans le monde seraient auraient vu le visage de leur Saint".

